selon RPD, Annexe 1

Endress + Hauser 🖾

Page: 1/9

People for Process Automation

Date d'impression: 10/21/2024 Version 11 Révision: 07/17/2023

1 Identification

Identificateur de produit

Nom du produit: Cleaning solution

Synonyme: for CA80PH/CR Code du produit: CY800-AFx1

Emploi de la substance / de la préparation Dégraissant

Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Producteur/fournisseur:

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG Dieselstraße 24 D-70839 Gerlingen

Service chargé des renseignements:

Phone: +49 (0)7156 209-10117 E-Mail: MSDS.ehla@endress.com

Numéro d'appel d'urgence: +1 604 682 5050

2 Identification des dangers

Classification de la substance ou du mélange



GHS02 Flamme

Liquides inflammables - catégorie 2 H225 Liquide et vapeurs très inflammables.



Corrosion cutanée - catégorie 1B

H314 Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des veux.

Lésions oculaires graves - catégorie 1 H318 Provoque de graves lésions des yeux.

Éléments d'étiquetage

Éléments d'étiquetage SGH

Le produit est classifié et étiqueté selon le Système Général Harmonisé (GHS).

Pictogrammes de danger





GHS02 GHS05

Mention d'avertissement Danger

Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:

acide chlorhydrique

Mentions de danger

Liquide et vapeurs très inflammables.

Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.

Conseils de prudence

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin.

Traitement spécifique (voir sur cette étiquette).

(suite page 2)

selon RPD, Annexe 1

Date d'impression : 10/21/2024 Version 11 Révision: 07/17/2023

Nom du produit: Cleaning solution

(suite de la page 1)

Page: 2/9

Garder sous clef.

Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

Autres dangers

Il est démontré que le produit ne contient pas de composés halogènes à liaison organique (AOX), de nitrates, de composés de métaux lourds ou de formaldéhydes.

3 Composition/information sur les ingrédients

Caractérisation chimique: Mélanges

Description: Mélange des substances mentionnées à la suite avec des additifs non dangereux.

Composants dangereux:			
CAS: 67-63-0	propane-2-ol	10-20% *	
	Liquides inflammables - catégorie 2, H225; Irritation oculaire - catégorie 2A, H319; Toxicité pour certains organes cibles - exposition unique - catégorie 3, H336		
	acide chlorhydrique Output O	5-10% *	
	pour certains organes cibles - exposition unique - catégorie 3, H335		

^{*} Les plages de concentrations réelles sont conservées en tant que secret commercial.

Indications complémentaires: Pour le libellé des phrases de risque citées, se référer au chapitre 16.

4 Premiers soins

Description des premiers secours

Remarques générales: Enlever immédiatement les vêtements contaminés par le produit.

Après inhalation: En cas d'inconscience, coucher et transporter la personne en position latérale stable.

Après contact avec la peau:

Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.

Laver immédiatement à l'eau.

Après contact avec les yeux:

Rincer les yeux, pendant plusieurs minutes, sous l'eau courante en écartant bien les paupières et consulter un médecin.

Après ingestion:

Boire de l'eau en abondance et donner de l'air frais. Consulter immédiatement un médecin.

Indications destinées au médecin:

Principaux symptômes et effets, aigus et différés Non disponibles.

Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires Non disponibles.

5 Mesures à prendre en cas d'incendie

Moyens d'extinction

Moyens d'extinction: Adapter les mesures d'extinction d'incendie à l'environnement.

Produits extincteurs déconseillés pour des raisons de sécurité: Jet d'eau à grand débit

Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Formation de gaz toxiques en cas d'échauffement ou d'incendie.

Conseils aux pompiers Pas d'autres informations importantes disponibles.

Equipement spécial de sécurité: Porter un appareil de protection respiratoire.

(suite page 3)

selon RPD, Annexe 1

Nom du produit: Cleaning solution

(suite de la page 2)

Page: 3/9

6 Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Porter un appareil de protection respiratoire.

Porter un équipement de sécurité. Eloigner les personnes non protégées.

Porter un vêtement personnel de protection.

Précautions pour la protection de l'environnement:

Eviter de rejeter à l'égout, les fosses et les caves.

Ne pas rejeter dans les canalisations, dans les eaux de surface et dans les nappes d'eau souterraines.

Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage:

Recueillir les liquides à l'aide d'un produit absorbant (sable, kieselguhr, neutralisant d'acide, liant universel, sciure).

Utiliser un neutralisant.

Evacuer les matériaux contaminés en tant que déchets conformément au point 13.

Assurer une aération suffisante.

Référence à d'autres rubriques

Afin d'obtenir des informations pour une manipulation sûre, consulter le chapitre 7.

Afin d'obtenir des informations sur les équipements de protection personnels, consulter le chapitre 8.

Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13.

7 Manutention et stockage

Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.

Eviter la formation d'aérosols.

Préventions des incendies et des explosions:

Tenir à l'abri des sources d'inflammation - ne pas fumer.

Prendre des mesures contre les charges électrostatiques.

Tenir des appareils de protection respiratoire prêts.

Stockage:

Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage: Stocker dans un endroit frais.

Indications concernant le stockage commun: Pas nécessaire.

Autres indications sur les conditions de stockage:

Tenir les emballages hermétiquement fermés.

Stocker au frais et au sec dans des fûts bien fermés.

Classe de stockage: 3

Utilisation(s) finale(s) particulière(s) Non disponibles.

8 Contrôle de l'exposition/ protection individuelle

Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques:

Sans autre indication, voir point 7.

Paramètres de contrôle

Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:			
CAS: 67-63-0 propane-2-ol			
EL	STEL: 400 ppm TWA: 200 ppm		
EV	STEL: 400 ppm TWA: 200 ppm		
CA	CAS: 7647-01-0 acide chlorhydrique		
EL	Ceiling: 2 ppm		
EV	Ceiling: 2 ppm		

(suite page 4)

selon RPD, Annexe 1

Date d'impression : 10/21/2024 Version 11 Révision: 07/17/2023

Nom du produit: Cleaning solution

(suite de la page 3)

Page: 4/9

DNEL					
CAS: 70	CAS: 7647-01-0 acide chlorhydrique				
Inhalato	oire DNEL court	15 mg/m³ (travailleur) (effets locaux)			
		15 mg/m³ (consommateur) (effets locaux)			
	DNEL à long terme	8 mg/m³ (travailleur) (effets locaux)			
		8 mg/m³ (consommateur) (effets locaux)			

Remarques supplémentaires:

Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.

Contrôles de l'exposition

Equipement de protection individuel:

Mesures générales de protection et d'hygiène:

Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour animaux.

Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.

Se laver les mains avant les pauses et en fin de travail.

Eviter tout contact avec les yeux.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

Protection respiratoire:

En cas d'exposition faible ou de courte durée, utiliser un filtre respiratoire; en cas d'exposition intense ou durable, utiliser un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant.

Protection des mains:



Gants de protection

Pour éviter des problèmes de peau, réduire le porter des gants au minimum indispensable.

Utiliser seulement des gants de protection contre les produits chimiques avec un étiquetage CE de la catégorie III.

Le matériau des gants doit être imperméable et résistant au produit / à la substance / à la préparation.

Matériau des gants

Caoutchouc nitrile

Caoutchouc naturel (Latex)

Le choix de gants appropriés dépend non seulement du matériau, mais aussi d'autres critères de qualité qui peuvent varier d'un fabricant à l'autre. Puisque le produit représente une préparation composée de plusieurs substances, la résistance des matériaux des gants ne peut pas être calculée à l'avance et doit, alors, être contrôlée avant l'utilisation.

Temps de pénétration du matériau des gants

Le temps de pénétration exact est à déterminer par le fabricant des gants de protection et à respecter.

Protection des yeux:



Lunettes de protection hermétiques

Protection du corps: Vêtements de travail protecteurs

9 Propriétés physiques et chimiques

Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

Indications générales.

Aspect:

Forme: Liquide
Couleur: Incolore
Odeur: Genre alcool

(suite page 5)

selon RPD, Annexe 1

Date d'impression : 10/21/2024 Version 11 Révision: 07/17/2023

Nom du produit: Cleaning solution

(suite de la page 4)

Seuil olfactif: Non déterminé.

valeur du pH à 20 °C: <2

Changement d'état

Point de fusion/point de congélation: Non déterminé.

Point initial d'ébullition et intervalle

d'ébullition: 82 °C Point d'éclair < 23 °C

Inflammabilité Facilement inflammable.

Température d'auto-inflammabilité: 425 °C

Température de décomposition: Non déterminé.

Température d'inflammation: Le produit ne s'enflamme pas spontanément.

Propriétés explosives: Le produit n'est pas explosif; toutefois, des mélanges explosifs

vapeur-air peuvent se former.

Limites d'explosion:

Inférieure: 2 Vol %
Supérieure: 12 Vol %
Pression de vapeur à 20 °C: 43 hPa

Densité:Non déterminée.Densité relative.Non déterminé.Densité de vapeur:Non déterminé.Vitesse d'évaporation.Non déterminé.

Solubilité dans/miscibilité avec

l'eau: Pas ou peu miscible

Coefficient de partage: n-octanol/eau: Non déterminé.

Viscosité:

Dynamique: Non déterminé. Cinématique: Non déterminé.

Teneur en solvants:

Solvants organiques: 15.0 % Fau: 71.4 % Teneur en substances solides: 0.0 %

Autres informations Non disponibles.

10 Stabilité et réactivité

Réactivité Non disponibles.

Stabilité chimique

Décomposition thermique/conditions à éviter: Pas de décomposition en cas d'usage conforme.

Possibilité de réactions dangereuses Aucune réaction dangereuse connue.

Conditions à éviter Non disponibles. Matières incompatibles: Non disponibles.

Produits de décomposition dangereux: Pas de produits de décomposition dangereux connus

(suite page 6)

Page: 5/9

selon RPD, Annexe 1

Date d'impression : 10/21/2024 Version 11 Révision: 07/17/2023

Nom du produit: Cleaning solution

(suite de la page 5)

Page: 6/9

11 Données toxicologiques

Informations sur les effets toxicologiques

Toxicité aiguë

Valeurs LD	Valeurs LD/LC50 déterminantes pour la classification:		
CAS: 67-6	CAS: 67-63-0 propane-2-ol		
Oral	LD50	5,045 mg/kg (rat)	
Dermique	LD50	12,800 mg/kg (rbt)	
Inhalatoire	LC50/4 h	30 mg/l (rat)	
CAS: 7647	CAS: 7647-01-0 acide chlorhydrique		
Oral	LD50	900 mg/kg (rabbit)	

Effet primaire d'irritation:

Corrosion cutanée/irritation cutanée Effet corrosif sur la peau et les muqueuses.

Lésions oculaires graves/irritation oculaire

Effet fortement corrosif.

Effet fortement irritant avec risque d'une affection grave des yeux.

Sensibilisation respiratoire ou cutanée Aucun effet de sensibilisation connu.

Indications toxicologiques complémentaires:

Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE sur la classification des préparations, le produit présente les dangers suivants:

Corrosif Irritant

L'absorption orale du produit a un fort effet corrosif sur la cavité buccale et le pharynx et présente un danger de perforation du tube digestif et de l'estomac.

Catégories cancérogènes

IARC / CIRC (Centre International de Recherche sur le Cancer)		
CAS: 67-63-0	propane-2-ol	3
CAS: 7647-01-0	acide chlorhydrique	3

12 Données écologiques

Toxicité

Toxicité aquatique: Non disponibles.

Persistance et dégradabilité Non disponibles.

Comportement dans les compartiments de l'environnement:

Potentiel de bioaccumulation Non disponibles.

Mobilité dans le sol *Non disponibles.* **Autres indications écologiques:**

Indications générales:

Catégorie de pollution des eaux 1 (D) (Classification propre): peu polluant

Ne pas laisser le produit, non dilué ou en grande quantité, pénétrer la nappe phréatique, les eaux ou les canalisations.

Ne doit pas pénétrer à l'état non dilué ou non neutralisé dans les eaux usées ou le collecteur.

Jeter de plus grandes quantités dans la canalisation ou les eaux peut mener à une baisse de la valeur du pH. Une valeur du pH basse est nocive pour les organismes aquatiques. Dans la dilution de la concentration utilisée, la valeur du pH augmente considérablement: après l'utilisation du produit, les eaux résiduaires arrivant dans la canalisation ne sont que faiblement polluantes pour l'eau.

Résultats des évaluations PBT et VPVB

PBT: Non applicable. vPvB: Non applicable.

Autres effets néfastes Non disponibles.

(suite page 7)

selon RPD, Annexe 1

Date d'impression: 10/21/2024 Version 11 Révision: 07/17/2023

Nom du produit: Cleaning solution

(suite de la page 6)

Page: 7/9

13 Données sur l'élimination

Méthodes de traitement des déchets

Recommandation:

Ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Ne pas laisser pénétrer dans les égouts.

Emballages non nettoyés:

Recommandation: Evacuation conformément aux prescriptions légales.

14 Informations relatives au transport

Numéro ONU

DOT/TMD, IMDG, IATA

Désignation officielle de transport de l'ONU

DOT/TMD

IMDG

UN2924

néant

LIQUIDE INFLAMMABLE, CORROSIF, N.S.A. (ISOPROPANOL (ALCOOL ISOPROPYLIQUE),

ACIDE CHLORHYDRIQUE)

FLAMMABLE LIQUID, CORROSIVE, N.O.S.

(ISOPROPANOL (ISOPROPYL ALCOHOL),

HYDROCHLORIC ACID)

IATA Flammable liquid, corrosive, n.o.s. (containing

ISOPROPANOL (ISOPROPYL ALCOHOL),

HYDROCHLORIC ACID)

Classe(s) de danger pour le transport

DOT/TMD (Règlement sur le transport des marchandises dangereuses):





Classe 3 Liquides inflammables.

Label

IMDG





Class 3 Liquides inflammables.

Label

IATA





Class 3 Liquides inflammables. Label

Groupe d'emballage DOT/TMD, IMDG, IATA

Dangers pour l'environnement:

Précautions particulières à prendre par

l'utilisateur

Numéro d'identification du danger (Indice

Kemler): No EMS: Segregation groups

3 (8)

Non applicable.

Attention: Liquides inflammables.

338 F-E,S-C

(SGG18) Alkalis

(suite page 8)

selon RPD, Annexe 1

Date d'impression : 10/21/2024 Version 11 Révision: 07/17/2023

Nom du produit: Cleaning solution

(suite de la page 7)

Stowage Category E

Stowage Code SW2 Clear of living quarters.

Segregation Code SG35 Stow "separated from" SGG1-acids

Transport en vrac conformément à l'annexe II de

la convention Marpol et au recueil IBC Non applicable.

Indications complémentaires de transport:

DOT/TMD

Quantity limitations On passenger aircraft/rail: 1 L

On cargo aircraft only: 5 L

IMDG

Limited quantities (LQ) 1L

Excepted quantities (EQ) Code: E2

Maximum net quantity per inner packaging: 30 ml
Maximum net quantity per outer packaging: 500 ml

"Règlement type" de l'ONU: UN 2924 FLAMMABLE LIQUID, CORROSIVE, N.O.S.

(ISOPROPANOL (ISOPROPYL ALCOHOL),

HYDROCHLORIC ACID), 3 (8), II

15 Informations sur la réglementation

Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

TSCA (Loi sur le	TSCA (Loi sur le contrôle des substances toxiques)		
CAS: 7732-18-5	eaux	ACTIVE	
CAS: 67-63-0	propane-2-ol	ACTIVE	
CAS: 7647-01-0	acide chlorhydrique	ACTIVE	

Éléments d'étiquetage SGH

Le produit est classifié et étiqueté selon le Système Général Harmonisé (GHS).

Pictogrammes de danger





GHS02 GHS05

Mention d'avertissement Danger

Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:

acide chlorhydrique

Mentions de danger

Liquide et vapeurs très inflammables.

Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.

Conseils de prudence

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer

Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin.

Traitement spécifique (voir sur cette étiquette).

Garder sous clef.

Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

Prescriptions nationales:

Classe de pollution des eaux: Classe de pollution des eaux 1 (Classification propre): peu polluant.

(suite page 9)

Page: 8/9

selon RPD, Annexe 1

Date d'impression : 10/21/2024 Version 11 Révision: 07/17/2023

Nom du produit: Cleaning solution

(suite de la page 8)

Page: 9/9

Évaluation de la sécurité chimique: Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

16 Autres informations

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

Service établissant la fiche technique: PCC-TWR

Contact: MSDS.pcc@endress.com

Date de la plus récente version révisée de la fiche de données de sécurité 10/21/2024 / 10

Acronymes et abréviations:

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

DOT: US Department of Transportation IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH) LC50: Lethal concentration, 50 percent LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

* Données modifiées par rapport à la version précédente

- CDF -